

PROVINCE OF WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

Johannesburg Bar Library

Provincial Gazette Extraordinary

5108

Friday, 7 February 1997

Buitengewone Provinsiale Koerant

5108

Vrydag, 7 Februarie 1997

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

CONTENTS

(*Reprints are obtainable at Room 4-94, Provincial Building, Wale Street, Cape Town 8001.)

No.		Page
	Provincial Notice	
14	West Coast Peninsula Transitional Council: Water By-law.	2

INHOUD

(*Herdrukke is verkrygbaar by Kamer 4-94, Provinsiale-gebou, Waalstraat, Kaapstad 8001.)

No.		Bladsy
	Provinsiale Kennisgewing	
14	Weskus Skiereiland Oorgangsraad: Waterverordening	2

PROVINCIAL NOTICES

The following Provincial Notices are published for general information.

L. D. BARNARD,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Building,
Wale Street,
Cape Town.

P.N. 14/1997

7 February 1997

The Premier has approved the following by-law framed by the West Coast Peninsula Transitional Council.

WEST COAST PENINSULA TRANSITIONAL COUNCIL:

WATER BY-LAW

Definitions and interpretation

1. In this by-law, unless the context otherwise indicates —

“communication pipe” means any pipe leading from a main to the premises of a consumer as far as the street boundary of such premises situated nearest to such main or, in cases where a meter is installed inside the premises of a consumer in accordance with this by-law, as far as the inlet of the meter;

“consumer” means the occupier of any premises which the Council has agreed to supply with water or the owner of such premises or any other person who has entered into an agreement with the Council for the supply of water or who is lawfully obtaining water from the Council;

“council” means the West Coast Peninsula Transitional Council;

“domestic purpose” includes every kind of household purpose;

“financial year” means the period extending from the first day of July in each year up to and including the thirtieth day of June in the following year;

“immovable property” means any erf, premises or property which is connected to or can be connected to the Council's water mains;

“interpretation of unspecified references” unless otherwise stated shall be deemed to refer to the contents of this by-law;

“main” means any pipe, aqueduct, or other work under the exclusive control of the Council and used by it for the purpose of conveying water to the consumer, but shall not include any communication pipe, as herein defined;

“month” means a calendar month or any part thereof;

“occupier” means a natural or juristic person and includes any other body of persons, whether incorporate or not, who has control of a building or resides therein or who has control thereof and utilises it for any other purpose, which building is connected to the Council's water supply;

“ordinance” means the Municipal Ordinance, 1974 (Ordinance 20 of 1974);

“owner” means —

(a) an owner referred to in section 196 of Ordinance 20 of 1974 and section 1 of the Property Valuation Ordinance, 1993;

(b) the person in whom the legal title to any immovable property is vested from time to time;

(c) in cases where the immovable property is leased for a period of not less than fifty years, whether the lease is registered or not, the lessee thereof;

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

Die volgende Provinsiale Kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

L. D. BARNARD,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

P.K. 14/1997

7 Februarie 1997

Die Premier het sy goedkeuring geheg aan die volgende verordening opgestel deur die Weskus Skiereiland Oorgangsraad.

WESKUS SKIEREILAND OORGANGSRAAD:

WATERVERORDENING

Woordbepaling en vertolking

1. In hierdie verordening, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

“boekjaar” die tydperk wat strek van die eerste dag van Julie van elke jaar tot en met die dertigste dag van Junie van die daaropvolgende jaar;

“diens” alle pype, toebehore en apparaat, behalwe enige deel van die verbindingspyp of die meter, wat gebruik word of bedoel is vir gebruik vir of in verband met die voorsiening van water deur die raad en wat op die perseel geleë is wat deur die verbruiker bewoon word of aan hom behoort;

“dienspyp” enige pyp wat in 'n diens ingesluit is;

“eienaar” —

(a) 'n eienaar in artikel 196 van Ordonnansie 20 van 1974 en artikel 1 van die Ordonnansie op Eiendomswaardering, 1993 bedoel;

(b) die persoon by wie die regstittel van enige onroerende goed van tyd tot tyd berus;

(c) in gevalle van onroerende goed wat vir 'n tydperk van minstens vyftig jaar verhuur word, ongeag of die huurkontrak geregistreer is of nie, die huurder daarvan;

(d) in gevalle waar onroerende goed kragtens serwituut of 'n reg analoog daarmee voordelig geokkupeer word, die okkupeerder van sodanige onroerende goed;

(e) in gevalle waar die eienaar soos onder 1 (a) beskryf afwesig is, die agent of persoon wat die huurgeld vir die betrokke eiendom ontvang, en

(f) enige persoon wat onroerende goed van die raad of die Staat gekoop het en aan wie besitreg ten opsigte daarvan verleen is, maar wat nog nie oordrag daarvan van die raad of die Staat geneem het nie;

“hoofleiding” 'n pyp, akwaduk of ander werk onder die uitsluitlike beheer van die raad en wat deur die raad gebruik word vir die doel om water na verbruikers te vervoer, maar sluit geen verbindingspyp in soos hierin omskryf nie;

“huishoudelike doeleindes” ook enige tipe huishoudelike doel;

“maand” 'n kalendermaand of enige deel daarvan;

“okkupeerder” 'n natuurlike of regspersoon en omvat dit enige ander liggaam van persone, hetsy met regspersoonlikheid bekleed al dan nie, wat beheer oor 'n gebou het of daarin woon of wat beheer daaroor het en dit vir enige ander doel gebruik, welke gebou met die raad se watervoorsiening verbind is;

(d) in cases where the immovable property is beneficially occupied under a servitude or right analogous thereto, the occupier of such immovable property;

(c) in cases where the owner as described under 1 (a) is absent, the agent or person who receives the rent in respect of the property concerned; and

(f) any person who has purchased immovable property from the Council or the State and to whom ownership thereof has been granted, but who has not yet taken transfer thereof from the Council or the State.

"premises" means any erf, immovable property or property which is connected to or can be connected to the Council's water mains;

"service" means all pipes, fittings, and apparatus except any portion of the communication pipe or the meter, used or intended to be used for or in connection with the supply of water by the Council and situated on the premises occupied or owned by the consumer;

"service pipe" means any pipe included in any service;

"resolution" means a resolution of the Council as contemplated in section 10G(7) of the Local Government Transition Act, 1993 (Act 209 of 1993);

"standard rate" in relation to interest, means the rate of interest referred to in or determined under section 2(lxxxix) of the Municipal Ordinance, 1974 (Ordinance 20 of 1974);

"tariff" means the tariff of charges for water or other services prescribed by the Council and set out in Appendix A;

"water for building purposes" means water used from the Council's mains for the purpose of erecting a building or buildings.

Domicilium Citandi

2. For the purpose of the serving of any notice, order, or other document referred to in the sections contained in this by-law, the address of the consumer registered in the books of the Treasurer shall be deemed to be the *domicilium citandi* of the consumer.

Offences

3. Any consumer using a service or part thereof or a meter or apparatus which fails to comply with the requirements contained in this by-law or on the premises have or use a person who provides, installs, lays or connects such service or causes or permits it to be provided, laid down or connected on a premises or which fails to comply with any other requirements of this by-law, shall be guilty of an offence.

Liability of consumer

4. Any contravention of the sections contained in this by-law, committed on any premises, shall be deemed to have been committed by the consumer unless and until he proves the contrary.

Entry and inspection by employees

5. (1) The engineer or any other duly authorized employee of the Council may for any purpose connected with the carrying out of the sections contained in this by-law, at all reasonable times upon prior notice and stating the reasons for such inspection, examination and enquiry or at any time in an emergency without prior notice enter upon any premises and make such inspection, examination and enquiry as he may deem necessary.

(2) Where such employee considers it necessary for the purpose of examination or inspection or of carrying out any other work, he may at the expense of the consumer after having given 24 hours' notice, or at once without giving any notice if in his opinion immediate action is necessary, move any earth, concrete, brick, wood, metal work, or any other thing which is part of such premises.

(3) The Council shall not be liable to pay any compensation in respect of any inspection, examination, or work carried out by its

"ordonnansie" die Munisipale Ordonnansie, 1974 (Ordonnansie 20 van 1974);

"onroerende goed" enige erf, perseel of eiendom wat by die hoofwaterleiding van die raad aangesluit is of aangesluit kan word;

"perseel" enige erf, onroerende goed of eiendom wat by die hoofwaterleiding van die raad aangesluit is of aangesluit kan word;

"raad" die Weskus Skiereiland Oorgangsraad;

"resolusie" 'n resolusie van die raad soos beoog in artikel 10G(7) van die Oorgangswet op Plaaslike Regering, 1993 (Wet 209 van 1993);

"standaardkoers" met betrekking tot rente, die rentekoers genoem in of bepaal kragtens artikel 2(lxxviii) van die Munisipale Ordonnansie, 1974 (Ordonnansie 20 van 1974);

"tarief" beteken die tarief van gelde vir water of ander dienste wat deur die raad voorgeskryf, en in Aanhangel A uiteengesit word.

"verbindingspyp" 'n pyp wat van 'n hoofleiding na die perseel van 'n verbruiker lei tot by die straatgrens van sodanige perseel wat naaste aan sodanige hoofleiding geleë is of, in gevalle waar 'n meter, volgens hierdie verordening op die perseel van 'n verbruiker geleë is, tot by die inlaat van die meter;

"verbruiker" die bewoner van 'n perseel wat die raad onderneem het om van water te voorsien of die eienaar van sodanige perseel of 'n ander persoon wat 'n ooreenkoms aangegaan het met die raad vir die voorsiening van water of wat wettiglik water van die raad verkry;

"vertolking van ongespesifiseerde verwysings", tensy anders gemeld, te verwys na die inhoud van hierdie verordening;

"water vir boudoeleindes" beteken water wat van die hoofleidings van die raad gebruik word met die doel om 'n gebou of geboue op te rig.

Domicilium citandi

2. Vir die doel van die betekening van 'n kennisgewing, bevel of ander dokument wat in die artikels in hierdie verordening vervat, genoem word, moet die adres van die verbruiker wat in die boeke van die tesourier geregistreer is, as die *domicilium citandi* van die verbruiker beskou word.

Oortredings

3. 'n Verbruiker wat 'n diens of deel daarvan, of 'n meter of apparaat, wat nie aan die vereistes in hierdie verordening vervat voldoen nie of op sy perseel het of gebruik, of 'n persoon wat sodanige diens voorsien, installeer, lê of verbind of veroorsaak of toelaat dat dit op 'n perseel voorsien, geïnstalleer, geleë of verbind word of wat enige van die ander vereistes van hierdie verordening oortree, is skuldig aan 'n oortreding.

Aanspreeklikheid van verbruiker

4. Daar word geag dat 'n oortreding van hierdie verordening, wat op 'n perseel begaan is, deur die verbruiker begaan is, tensy en tot tyd en wyl hy die teendeel bewys het.

Betreding en inspeksie deur werknemers

5. (1) Die ingenieur of 'n ander behoorlik gemagtigde werknemer van die raad kan vir 'n doel wat met die uitvoering van die artikels in hierdie verordening vervat, in verband staan, te alle redelike tye na voorafkennisgewing en met vermelding van die redes vir sodanige inspeksie, ondersoek en navraag of te eniger tyd in 'n noodgeval sonder voorafkennisgewing, 'n perseel betree en sodanige inspeksie en ondersoek uitvoer en sodanige navraag doen as wat hy nodig ag.

(2) Indien sodanige werknemer dit vir die doel van die ondersoek of inspeksie of vir die uitvoering van enige ander werk nodig ag, kan hy, nadat hy 24 uur kennis gegee het of onmiddellik sonder enige kennisgewing indien onmiddellike optrede na sy mening nodig is, enige grond, beton, stene, hout, metaalwerk of 'n ander ding wat deel van sodanige perseel uitmaak, op koste van die verbruiker verskuif.

(3) Die raad is nie aanspreeklik om enige vergoeding te betaal in verband met 'n inspeksie, ondersoek of werk wat deur werknemers van die

employees under subsection (2) of this section: Provided that where any such inspection, examination, or work is carried out for the sole purpose of discovering whether a contravention of the sections contained in this by-law has been committed and no such contravention is discovered, the Council shall bear the expense connected therewith together with that of restoring the premises to its former condition.

PROVISIONS RELATING TO THE COUNCIL'S WATER SUPPLY

Connections by council only

6. No person except an authorized employee of the Council shall make any connection to any main or communication pipe: Provided that the connection of the service to the end of the communication pipe, or, where a meter is installed by the Council inside any premises, to the outlet from such meter, may be made by the consumer.

Connections to other supplies

7. No service pipe, tank, cistern or apparatus for storing or conveying water supplied by the Council shall be directly connected with any other water supply system, unless such other system complies with all the requirements of the public health laws.

Unauthorized taking of water

8. No person other than a person who has entered into a contract with the Council for the supply of water and has otherwise complied with the requirements of the sections contained in this by-law shall take any water from, or make or cause to be made any connection with any main, communication pipe, reservoir, hydrant, conduit, cistern, or other thing containing water belonging to the Council, except with the prior written permission of the Council under the hand of the Engineer.

Damage to water system

9. No person shall wilfully or negligently damage or cause to be damaged any main, communication pipe, or meter or other plant or apparatus belonging to the Council and used or intended to be used by it in connection with the supply of water.

Pollution of water supply

10. No person shall —
- (a) bathe in any stream, reservoir, aqueduct or other place which contains water belonging wholly or partly to the Council or under the control or management of the Council and which is used for or in connection with the supply of water to the inhabitants of the Council's area of supply, or wash, throw, or cause or permit to enter therein any animal, unless such act is specially permitted;
 - (b) throw any rubbish, dirt, filth, or other deleterious matter into such stream, reservoir, aqueduct, or other place, or wash or cleanse therein any cloth, wool, leather, or the skin of any animal, or any clothes or other matter;
 - (c) cause or permit the water from any sink, sewer, drain, engine, boiler or any other unclean water or liquid for the control of which he is responsible, to run or be brought into any such stream, reservoir, main, aqueduct or other place or do any other act whereby the supply of water to the inhabitants of the Council's area of supply may be polluted.

Mixing of rain-water with Council's water supply

11. No person shall cause or permit —

- (a) any service pipe to be connected with any main or to be connected to any cistern, butt or other receptacle used or intended to be used for the reception or storage of water obtained from any source other than the Council's mains, or with any wooden receptacle which is not furnished with an approved lining;

raad uitgevoer is kragtens subartikel (2) van hierdie artikel nie: Met dien verstande dat waar sodanige inspeksie, ondersoek of werk uitgevoer word met die blote doel om vas te stel of 'n oortreding van die artikels in hierdie verordening vervat, begaan is, en geen sodanige oortreding gevind word nie, die raad sowel die uitgawes in verband daarmee as dié van die herstel van die perseel tot sy vorige toestand, moet dra.

BEPALINGS BETREFFENDE DIE RAAD SE WATERVOORSIENING

Verbindings slegs deur raad

6. Geen ander persoon as 'n gemagtigde werknemer van die raad mag 'n aansluiting aan 'n hoofleiding of verbindingspyp maak nie: Met dien verstande dat die aansluiting van die diens aan die einde van die verbindingspyp of, in die geval van 'n meter wat deur die raad op 'n perseel geïnstalleer is, aan die uitlaat van sodanige meter, deur die verbruiker uitgevoer mag word.

Aansluitings aan ander watertoevoer

7. Geen dienspyp, tenk, bak of apparaat vir die bewaring of vervoer van water wat deur die raad voorsien word, mag direk aan 'n ander stelsel van watervoorsiening aangesluit word nie, tensy sodanige ander stelsel voldoen aan al die vereistes van die openbare gesondheidswette.

Ongemagtigde neem van water

8. Behalwe met die voorafverkreë skriftelike toestemming van die raad onder die hand van die ingenieur gegee, mag niemand, behalwe 'n persoon wat 'n kontrak met die raad aangegaan het vir watervoorsiening en in ander opsigte voldoen het aan die vereistes van die artikels in hierdie verordening vervat, water neem van of 'n aansluiting maak of laat maak met 'n hoofleiding, verbindingspyp, reservoir, brandkraan, leipyp, bak, of ander ding wat water bevat wat aan die raad behoort nie.

Beskadiging van waterstelsel

9. Geen persoon mag opsetlik of op nalatige wyse 'n hoofleiding, verbindingspyp of meter of ander installasie of apparaat wat aan die raad behoort en gebruik word of bedoel is vir gebruik deur die raad in verband met die voorsiening van water, beskadig of die beskadiging daarvan veroorsaak nie.

Besoedeling van watervoorraad

10. Geen persoon mag —

- (a) 'n enige stroom, reservoir, akwaduk, of ander plek wat water bevat wat heeltemal of gedeeltelik aan die raad behoort of onder die beheer of bestuur van die raad staan en wat gebruik word vir of in verband met die voorsiening van water aan die inwoners van die voorsieningsgebied van die raad, bad of was of 'n dier daarin was of gooi of veroorsaak of toelaat dat 'n dier daarin gaan nie, tensy sodanige handeling spesifiek toegelaat word;
- (b) enige afval, vullis, vuilgoed of ander skadelike stof in sodanige stroom, reservoir, akwaduk of ander plek gooi nie of enige doek, wol, leer of die vel van 'n dier, of enige klere of ander stof daarin was of reinig nie;
- (c) veroorsaak of toelaat dat die water uit 'n opwasbak, vuilrool, riool, enjin, stoomketel of enige ander vuil water of vloeistof vir die beheer waarvan hy verantwoordelik is, in sodanige stroom, reservoir, hoofleiding, akwaduk, of ander plek loop of dit daarna laat oorbring, of enige ander handeling verrig waardeur die water wat deur die raad aan die inwoners van die gebied voorsien word, besoedel kan raak nie.

Meng van reënwater met die watervoorraad van die raad

11. Geen persoon mag veroorsaak of toelaat dat —

- (a) 'n dienspyp aan 'n hoofleiding aangesluit word of aan 'n bak, vat of ander houer wat gebruik word of wat bedoel is vir gebruik vir die ontvangs of bewaring van water wat verkry word uit 'n ander bron as die hoofleidings van die raad, of aan 'n houthouer wat nie van 'n goedgekeurde voering voorsien is nie;

- (b) rain-water to flow into any tank or cistern supplied with water by the Council.

Application and agreement for water supply

12. (1) An application for the supply of water shall be made to the Engineer on the prescribed form, which shall also contain a form of agreement, and the applicant shall state for what purposes the water is required, and shall sign such form of agreement.
- (2) The Engineer shall inform the applicant whether or not such application has been granted.

Deposits

13. (1) Every applicant for a supply of water shall, upon signing an agreement for such supply and before such supply is given, deposit with the Council a sum of money which shall be fixed by its Treasurer. Such deposit shall however not exceed the cost of the maximum quantity of water which such applicant is, in the opinion of the Treasurer, likely to use during any period of two months: Provided that in every case a minimum amount determined by the Council shall be deposited.
- (2) Where at any time the Treasurer gives written notice to any consumer, requiring such deposit to be increased because it is not sufficient (to cover the cost of the maximum quantity referred to in subsection (1) of this section), the additional amount so required by the Treasurer shall forthwith be deposited by the consumer, and in the event of such additional amount not being deposited within thirty days from the date of such notice, the Council shall be entitled to discontinue the supply.
- (3) Such deposit shall be refunded to the consumer where the Council refuses an application and upon the termination of the agreement: Provided that in the event of any sum being shown in the Council's books as due by the consumer to the Council, the Treasurer shall be entitled to set off in payment the whole or any portion of the sum so deposited against any such sum shown as due and to retain that portion of the deposit thus set off.

Special agreements

14. The Council may enter into special agreements for the supply of water and may in such cases fix a charge for such supply where the charges contained in the tariff cannot be applied or are not applicable.

Cutting off supply

15. (1) Without paying compensation and without prejudice to its rights to obtain payment for water supplied to the consumer, the Council may disconnect the supply to any consumer where such consumer has —
- (a) failed to pay any sum due to the Council in terms of the sections contained in this by-law;
- (b) wilfully or negligently damaged or caused or permitted damage to be inflicted upon, or has tampered with, any main, communication pipe, meter, or other plant or apparatus belonging to or under the control of the Council and used or intended to be used by it in connection with the supply of water;
- (c) committed a contravention of any of the provisions of the sections contained in this by-law;
- Provided that in all cases falling under paragraphs (b) and (c) of this subsection, not less than seven days' written notice under the hand of the Engineer shall be given to any consumer prior to the disconnection of the supply.

- (2) The consumer shall pay to the Council the fee prescribed in the tariff for disconnecting water in terms of this section.
- (3) In the event of the Council at any time restoring the supply of water to such consumer, the consumer shall pay to the Council such charges as are prescribed in the tariff in respect of such restoration

- (b) reënwater in 'n tenk of bak wat deur die raad van water voorsien word, inloop nie.

Aansoek om en ooreenkoms vir watervoorsiening

12. (1) 'n Aansoek om die voorsiening van water moet aan die ingenieur op die voorgeskrewe vorm gerig word, wat ook 'n vorm van ooreenkoms moet bevat, en die applikant moet meld vir watter doeleindes die water verlang word, en moet sodanige vorm van ooreenkoms teken.
- (2) Die ingenieur moet die applikant in kennis stel of sodanige aansoek toegestaan is of nie.

Deposito's

13. (1) Elke applikant wat om watervoorsiening aansoek doen moet by die ondertekening van 'n ooreenkoms vir sodanige voorsiening en voordat sodanige toevoer voorsien word, 'n bedrag wat deur die tesourier van die raad vasgestel word, by die raad inbetaal. Sodanige bedrag moet egter nie die koste van die maksimum hoeveelheid water oorskry wat sodanige applikant, na die mening van die tesourier, waarskynlik gedurende enige tydperk van twee maande sal gebruik nie: Met dien verstande dat in elke geval 'n minimum bedrag soos deur die raad vasgestel inbetaal moet word.
- (2) Indien die tesourier te eniger tyd skriftelik kennis aan die verbruiker gee dat sodanige deposito verhoog moet word, aangesien dit nie voldoende is nie (om die koste van die maksimum hoeveelheid in subartikel (1) van hierdie artikel genoem, te dek) moet die bykomende bedrag wat aldus deur die tesourier vereis word, onverwyld deur die verbruiker inbetaal word, en indien sodanige bykomende bedrag nie binne dertig dae vanaf datum van sodanige kennisgewing inbetaal word nie, het die raad die reg om die watertoevoer af te sluit.
- (3) Sodanige deposito moet aan die verbruiker terugbetaal word indien die raad 'n aansoek weier, en by die beëindiging van die ooreenkoms: Met dien verstande dat in geval van 'n bedrag wat in die boeke van die raad as verskuldig aan die raad deur die verbruiker, aangegee word, die tesourier geregtig is om die hele of 'n gedeelte van die bedrag wat aldus inbetaal is, te verreken teen die verskuldigde bedrag en om die gedeelte van die deposito aldus verreken, te behou.

Spesiale ooreenkomste

14. Die raad kan spesiale ooreenkomste vir die lewering van water aangaan en kan die gelde vir sodanige lewering vasstel waar die gelde vervat in die tarief nie toegepas kan word nie of nie van toepassing is nie.

Afsluiting van toevoer

15. (1) Die raad mag, sonder om vergoeding te betaal en sonder benadeling van sy reg om betaling vir water wat aan die verbruiker voorsien is te eis, die watertoevoer na enige verbruiker afsluit indien sodanige verbruiker —
- (a) versuim het om 'n bedrag wat ingevolge die artikels in hierdie verordening vervat aan die raad verskuldig is, te betaal;
- (b) opsetlik of deur nalatigheid 'n hoofleiding, verbindingspyp, meter of ander installasie of apparaat wat aan die raad behoort of onder die beheer van die raad staan, en wat gebruik word deur of bedoel is vir gebruik deur die raad in verband met die voorsiening van water beskadig, laat beskadig of toelaat dat dit beskadig word of daaraan peuter;
- (c) 'n oortreding van enige bepalings van die artikels in hierdie verordening vervat, begaan het;

Met dien verstande dat in alle gevalle wat onder paragrawe (b) en (c) van hierdie subartikel ressorteer, minstens sewe dae skriftelike kennis onder die hand van die ingenieur aan 'n verbruiker gegee moet word alvorens sy watertoevoer afgesluit word.

- (2) Die verbruiker moet die bedrag voorgeskryf in die tarief vir die afsluiting van water ingevolge hierdie artikel aan die raad betaal.
- (3) Indien die raad te eniger tyd weer die watertoevoer na sodanige verbruiker herstel, moet die verbruiker die koste voorgeskryf in die tarief ten opsigte van sodanige herstel aan die raad betaal.

unless he is able to prove that the Council was not entitled in terms of subsection (1) of this section to disconnect such supply.

Termination of agreement

16. The Council or the consumer may at any time terminate any agreement entered into in terms of the sections contained in this by-law by giving not less than seven days' notice in writing to the other party thereto of the intention to do so.

Disconnection of supply on termination of agreement

17. Where any agreement has been terminated, the Council shall be entitled to disconnect the water supply to which such agreement relates: Provided that no such disconnection shall be carried out where the new consumer accepts liability for payment for all water consumed as from the date of the previous ordinary reading of the meter or pays the charge fixed in the tariff for a special reading of the meter.

Special restrictions

18. (1) The Council may by public notification at any time restrict to such hours as may be decided by the Council the supply of water to the whole or any portion of its area of supply and may in a like manner prohibit the use of water for any purpose, as stated in such notification.
- (2) For the purpose of this section "public notification" shall mean publication in both the English and Afrikaans languages in one or more issues of a newspaper circulating in the Council's area of supply: Provided that it shall be sufficient if such notification appears in Afrikaans in a newspaper printed in Afrikaans and in English in a newspaper printed in English.

Failure to supply

19. The Council shall not be liable for any failure to supply water or for any failure or disruption of its water supply system or for any failure to maintain any specified pressure of water at any time at any point in such system or for any defect in the quality of the water supplied.

Pressure

20. Where application is made for a supply of water for premises situated at a level above that which can be efficiently served by the normal pressure in the Council's mains, or where a supply is required for such premises, the applicant or consumer shall accept the supply from the Council at such pressure as is available at the site of such premises, and the applicant or consumer shall thereafter be responsible for the provision and maintenance of the water supply pressure to such premises.

Sale of water by consumers

21. No consumer shall —
- (a) sell any water supplied to him by the Council, except as provided in any agreement lawfully entered into between such consumer and the Council; or
- (b) take away or cause or permit to be taken away from his premises any water except as provided for in section 38.

Special conditions governing the supply of water by portable meter

22. Where a supply of water is measured by means of a portable meter, the following provisions shall apply to such supply and shall be deemed to have been included in any agreement entered into between the consumer and the Council in respect of such supply.
- (a) Where water is to be supplied by the Council from hydrants, the Council shall supply a portable meter for measuring such supply together with a stand pipe, hydrant coupling, hose pipes, and necessary connections for connection to such meter.
- (b) The consumer shall pay to the Council in advance, the sum

tensy hy kan bewys dat die raad nie ingevolge subartikel (1) van hierdie artikel geregtig was om sodanige toevoer af te sny nie.

Beëindiging van ooreenkoms

16. Die raad of die verbruiker kan te eniger tyd enige ooreenkoms wat ingevolge die artikels in hierdie verordening aangegaan is, beëindig deur die ander party tot die ooreenkoms minstens sewe dae skriftelike kennis te gee van sy voorneme om dit te doen.

Afsluiting van watertoevoer by die beëindiging van ooreenkoms

17. Waar enige ooreenkoms beëindig is, is die raad geregtig om die watertoevoer waarop sodanige ooreenkoms betrekking het af te sluit: Met dien verstande dat die water nie aldus afgesluit sal word nie indien die nuwe verbruiker aanspreeklikheid aanvaar vir die betaling van al die water wat verbruik is vanaf die datum van die vorige gewone lesing van die meter, of die koste wat in die tarief vir 'n spesiale lesing van die meter vasgestel is betaal.

Spesiale beperkings

18. (1) Die raad kan deur openbare kennisgewing te eniger tyd die toevoer van water na sy hele voorsieningsgebied of 'n gedeelte daarvan, beperk tot sodanige ure as wat die raad besluit, en kan op soortgelyke wyse die gebruik van water vir enige doel, soos wat in sodanige kennisgewing gemeld is, belet.
- (2) Vir die doel van hierdie artikel beteken "openbare kennisgewing" publiserings in beide die Engelse en Afrikaanse taal in een of meer uitgawes van 'n koerant in omloop in die gebied van die raad se voorsieningsgebied: Met dien verstande dat dit genoegsaam sal wees indien sodanige kennisgewing in Afrikaans in 'n koerant wat in Afrikaans gedruk is en in Engels in 'n koerant wat in Engels gedruk is, verskyn.

Onderbreking van toevoer

19. Die raad is nie aanspreeklik vir enige versuim om water te voorsien nie of vir 'n onderbreking of ontwrigting van die watertoevoerstelsel of vir 'n versuim om 'n gespesifiseerde waterdruk te eniger tyd by enige punt in sodanige stelsel te handhaaf of vir enige gebrek in die kwaliteit van die water wat verskaf word nie.

Druk

20. Waar aansoek gedoen word om watervoorsiening vir persele wat geleë is bokant 'n hoogte wat doeltreffend deur die normale druk in die hoofleidings van die raad bedien kan word of waar 'n toevoer vereis word vir sodanige persele, moet die applikant of verbruiker die watertoevoer van die raad by die beskikbare druk, op die terrein van sodanige persele aanvaar en daarna is die applikant of verbruiker verantwoordelik vir die voorsiening en instandhouding van die watertoevoerdruk na sodanige persele.

Verkoop van water deur verbruikers

21. Geen verbruiker mag —
- (a) enige water wat deur die raad aan hom verskaf is, verkoop nie, behalwe soos bepaal in 'n ooreenkoms wat wettiglik tussen sodanige verbruiker en die raad aangegaan is; of
- (b) enige water wegneem of veroorsaak of toelaat dat dit weggeneem word van sy perseel nie, behalwe soos in artikel 38 bepaal.

Spesiale voorwaardes wat die voorsiening van water deur middel van 'n draagbare meter beheer

22. Indien 'n watertoevoer met 'n draagbare meter gemeet word, is die volgende bepalings op sodanige toevoer van toepassing en moet dit beskou word as ingesluit in 'n ooreenkoms aangegaan tussen die verbruiker en die raad ten opsigte van sodanige toevoer.
- (a) In gevalle waar water deur die raad uit brandkrane voorsien moet word, moet die raad 'n draagbare meter vir die meet van sodanige toevoer tesame met 'n staanpyp, brandkraankoppeling, slang en die nodige aansluitings vir verbinding met sodanige meter, verskaf.
- (b) Die verbruiker moet die bedrag vasgestel in die tarief ten opsigte van

prescribed in the tariff in respect of each portable meter supplied by the Council, which sum shall be held by the Council as security for the due fulfilment by the consumer of all the provisions of any agreement relating to the supply of such meter and the payment by the consumer to the Council for all water supplied to him and any other sums due by him to the Council under such agreement.

- (c) The charge for water supplied and for the use of the portable meter in terms of this by-law shall be at the rate prescribed in the tariff.
- (d) All accounts for the charges incurred by the consumer under this by-law shall be paid by him to the Council within ten days of the date of their being rendered by the Council.
- (e) Where water is taken by the consumer from a hydrant that is not measured through a portable meter, or where water which has not passed through such a meter, is wasted, the sum prescribed in the tariff for every day during which water is so taken or wasted shall be paid by the consumer to the Council.
- (f) The consumer shall —
 - (i) upon taking delivery of the portable meter, sign a receipt acknowledging such meter to be in good order and condition;
 - (ii) maintain and return such meter in the same good order and condition, fair wear and tear excepted.
- (g) If the consumer fails to return the portable meter, he shall pay to the Council the cost of a new meter, or if he returns such meter in a damaged condition, he shall pay to the Council the cost of a new meter or the cost of repairs if such damaged meter can be satisfactorily repaired.
- (h) The consumer shall take delivery of and shall return the portable meter to the Council at such place as the Engineer may from time to time direct.

Supply for building purposes

- 23. (1) Where, upon the application of any owner, builder, or other person, water for building purposes is supplied to any premises, the cost of providing and fixing the communication pipe and the meter and of the water consumed shall be borne by such owner, builder, or other person, as the case may be, in accordance with the special rates prescribed in the tariff for such services and water.
- (2) If suitable for the purpose, a communication pipe which was supplied in terms of subsection (1) of this section, and then disconnected, may be re-used for the permanent supply to the premises, but shall be connected to the service in accordance with the provisions of sections 6, 12 and 13.

GENERAL PROVISIONS RELATING TO METERED SUPPLIES

Provision of communication pipe by Council

- 24. (1) When an agreement has been entered into between the Council and any consumer in regard to the supply of water to premises and after the relevant provisions of sections 12, 13 and 14 have been complied with, the Council shall provide, lay and maintain a communication pipe to such premises in a position determined by the Engineer.
- (2) The sum payable by such consumer in respect of such communication pipe shall be as prescribed in the tariff: Provided that in respect of any size or length of communication pipe not provided for in the tariff or in cases where the tariff charge is insufficient to cover the cost of providing such communication pipe, the consumer shall pay such sum as may be decided by the Council, as the case may be.
- (3) Any amount due under this section shall be paid to the Treasurer

elke draagbare meter wat deur die raad verskaf word aan die raad vooruit betaal, en die raad hou sodanige bedrag as sekuriteit vir die behoorlike nakoming deur die verbruiker van alle voorwaardes van enige ooreenkoms wat betrekking het op die voorsiening van sodanige meter en die betaling deur die verbruiker aan die raad vir alle water aan hom voorsien en enige ander bedrae wat hy ingevolge sodanige ooreenkoms aan die raad verskuldig is.

- (c) Die koste van die water wat voorsien is en van die gebruik van die draagbare meter ingevolge hierdie verordening moet wees soos in die tarief voorgeskryf.
- (d) Alle rekenings vir koste wat deur die verbruiker ingevolge hierdie verordening aangegaan is, moet deur hom aan die raad betaal word binne tien dae na die datum van hulle lewering deur die raad.
- (e) Indien 'n verbruiker water uit 'n brandkraan neem wat nie deur 'n draagbare meter gemeet word nie, of indien water wat nie deur sodanige meter gegaan het nie, vermors word, moet die bedrag, soos in die tarief voorgeskryf, vir elke dag waarop water aldus geneem of vermors word, deur die verbruiker aan die raad betaal word.
- (f) Die verbruiker moet —
 - (i) wanneer hy die draagbare meter in ontvangs neem, 'n ontvangsbewys teken waarin hy erken dat sodanige meter in werkende orde en in 'n goeie toestand is;
 - (ii) sodanige meter in dieselfde werkende orde en goeie toestand in stand hou en terugbesorg, met inagneming van billike slytasie.
- (g) Indien die verbruiker versuim om die draagbare meter terug te besorg, moet hy die koste van 'n nuwe meter aan die raad betaal of, indien hy sodanige meter in 'n beskadigde toestand terugbesorg, moet hy die koste van 'n nuwe meter, of as die beskadigde meter op 'n bevredigende wyse herstel kan word, die koste van die herstelwerk, aan die raad betaal.
- (h) Die verbruiker moet die draagbare meter in ontvangs neem en aan die raad terugbesorg op die plek wat die ingenieur van tyd tot tyd bepaal.

Toevoer vir boudoeleindes

- 23. (1) Waar, as gevolg van die aansoek van 'n eienaar, bouer of ander persoon, water vir boudoeleindes aan 'n perseel voorsien word, moet die koste van die verskaffing en aanbring van die verbindingspyp en die meter en van die water wat verbruik is deur sodanige eienaar, bouer of ander persoon, na gelang van die geval, gedra word, ooreenkomstig die spesiale gelde voorgeskryf in die tarief vir sodanige dienste en water.
- (2) Indien geskik vir die doel, kan 'n verbindingspyp wat ingevolge subartikel (1) van hierdie artikel verskaf is, en toe afgesluit is, weer gebruik word vir die permanente toevoer na die perseel, maar moet dit volgens die bepalings van artikel 6, 12 en 13 by die diens aangesluit word.

ALGEMENE BEPALINGS BETREFFENDE GEMETE TOEVOER

Verskaffing van verbindingspyp deur raad

- 24. (1) Indien 'n ooreenkoms tussen die raad en enige verbruiker aangegaan is met betrekking tot die voorsiening van water aan 'n perseel en nadat daar aan die toepaslike bepalings van artikels 12, 13 en 14 voldoen is, moet die raad 'n verbindingspyp na sodanige perseel, in 'n posisie wat deur die ingenieur bepaal is, verskaf, lê en in stand hou.
- (2) Die bedrag wat sodanige verbruiker ten opsigte van sodanige verbindingspyp moet betaal, moet wees soos in die tarief vasgestel: Met dien verstande dat met betrekking tot 'n grootte of lengte verbindingspyp waarvoor daar nie in die tarief voorsiening gemaak word nie of in gevalle waar die tariefkoste onvoldoende is om die koste van die verskaffing van sodanige verbindingspyp te dek, die verbruiker sodanige bedrag moet betaal as waarop die raad besluit, na gelang van die geval.
- (3) 'n Bedrag verskuldig ingevolge hierdie artikel moet vooruit deur

of the Council in advance by the owner or other consumer, as the case may be.

- (4) Notwithstanding anything to the contrary contained in this by-law or in the definition of "consumer", the Council may in acting under this by-law, elect to deal only with the owner of the premises concerned.

Common communication pipes for groups of premises

25. (1) A common communication pipe shall be permitted for the supply of water to a group of dwellings or a building comprising a block of flats, shops, offices or other buildings or tenancy units in single ownership, where the owner or occupier of such group or building agrees to pay for all the water supplied to each of the dwellings or tenancy units contained in such group or block.
- (2) Where, in terms of subsection (1) of this section, more than one house or unit in such group or block is supplied from one communication pipe, a stop cock shall be fixed on each branch pipe leading therefrom to each such house or unit for the purpose of turning off the supply of water to such house or unit without interrupting the supply to the others;
- (3) Where a tap is fixed to a stand pipe from which water is intended to be supplied to more than one such house or unit, such tap shall be an approved type of self-closing tap.

Limitation of one communication pipe to each premises

26. No premises in single ownership shall be entitled to obtain a supply of water by means of more than one communication pipe: Provided that —
- (a) where it appears to the Council that hardship or grave inconvenience would otherwise result, the Council may permit such supply by means of more than one communication pipe; and
- (b) where more than one communication pipe is permitted in terms of subsection (a) of this section, a charge shall be made in accordance with the tariff for each communication pipe and meter.

Provision of meter

27. (1) Every meter shall be supplied and fixed to the communication pipe by the Council and the size of the meter to be installed shall be within the sole discretion of the Engineer.
- (2) If so required by the Engineer, the consumer shall provide within the premises a place satisfactory to the Engineer in which to fix the meter.
- (3) The consumer shall pay all charges prescribed in the tariff in connection with the installation of any meter in his service.
- (4) Any maintenance necessary in that portion of the service pipe between the street boundary and the meter within the premises shall be carried out by the Council at the consumer's expense.
- (5) The provisions of this by-law shall not be construed as preventing the Council from supplying water which is not measured by a meter.

Provision and position of stop cock

28. (1) The Council shall, for its exclusive use, install a stop cock on the communication pipe.
- (2) The consumer shall, at his own expense, or the Council may at its discretion and at the consumer's expense and for the consumer's exclusive use provide and install a stop cock at a suitable point on the service pipe inside the boundary of the consumer's premises.

Proprietary right to meters

29. Any meter provided and installed by the Council together with the fittings connected thereto, shall be and remain the absolute property of the Council, and such meter shall at all times be under the sole control of the Council.

die eienaar of ander verbruiker, na gelang van die geval, betaal word aan die tesourier van die raad.

- (4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie verordening of in die woordbepaling van "verbruiker", kan die raad in sy optrede volgens hierdie verordening, kies om slegs met die eienaar van die betrokke perseel te onderhandel.

Gemeenskaplike verbindingspyp vir groepe persele

25. (1) 'n Gemeenskaplike verbindingspyp word toegelaat vir die voorsiening van water aan 'n groep woonhuise of 'n gebou wat 'n blok woonstelle, winkels, kantore of ander geboue of huureenhede van dieselfde eienaar behels, waar die eienaar of bewoner van sodanige groep of gebou instem om vir al die water wat voorsien word aan elk van die woonhuise of huureenhede wat in sodanige groep of blok vervat is, te betaal;
- (2) Indien, ingevolge subartikel (1) van hierdie artikel, meer as een huis of eenheid in sodanige groep of blok uit een verbindingspyp voorsien word, moet 'n afsluitkraan aangebring word aan elke aftakpyp daarvan wat na elke sodanige huis of eenheid aangebring word vir die doel om die toevoer van water na sodanige huis of eenheid af te sluit sonder om die toevoer na die ander te onderbreek;
- (3) Waar 'n kraan aangebring word aan 'n staanpyp waaruit water bedoel is om aan meer as een sodanige huis of eenheid voorsien te word, moet sodanige kraan 'n goedgekeurde tipe selfsluitkraan wees.

Beperking van een verbindingspyp na elke perseel

26. Geen perseel wat aan 'n enkele eienaar behoort, is geregtig op 'n toevoer van water uit meer as een verbindingspyp nie: Met dien verstande dat —
- (a) indien dit vir die raad blyk dat ontbering of ernstige ongerief andersins kan ontstaan, die raad sodanige toevoer deur middel van meer as een verbindingspyp kan toelaat; en
- (b) indien meer as een verbindingspyp toegelaat word ingevolge paragraaf (a) van hierdie artikel, gelde volgens die tarief ten opsigte van elke verbindingspyp en meter gehel sal word.

Verskaffing van meter

27. (1) Elke meter moet deur die raad verskaf en in die verbindingspyp aangebring word, en die grootte van die meter wat geïnstalleer moet word, berus uitsluitlik by die ingenieur.
- (2) Indien die ingenieur aldus vereis, moet die verbruiker tot die tevredenheid van die ingenieur 'n plek op die perseel verskaf waarin die meter bevestig kan word.
- (3) Die verbruiker moet alle koste wat in die tarief voorgeskryf word in verband met die installering van 'n meter in sy diens, betaal.
- (4) Enige instandhouding wat in daardie gedeelte van die dienspyp tussen die straatgrens en die meter binne die perseel nodig is, moet deur die raad op koste van die verbruiker uitgevoer word.
- (5) Die bepalings van hierdie verordening moet nie so vertolk word dat dit die raad verhoed om water wat nie deur 'n meter gemeet word nie, te verskaf nie.

Verskaffing en posisie van afsluitkraan

28. (1) Die raad moet vir sy uitsluitlike gebruik 'n afsluitkraan aan die verbindingspyp installeer.
- (2) Die verbruiker moet op eie koste, of die raad kan na goeddunke en op koste van die verbruiker en vir die uitsluitlike gebruik van die verbruiker, 'n afsluitkraan op 'n geskikte plek binne die grens van die verbruiker se perseel verskaf en aan die dienspyp installeer.

Eiendomsreg ten opsigte van meters

29. 'n Meter wat deur die raad verskaf en geïnstalleer is, tesame met die toebehore wat daarmee verbind is, is en bly die volstreekte eiendom van die raad en sodanige meter staan te alle tye onder die uitsluitlike beheer van die raad.

Safe-keeping of meters

30. The consumer shall be responsible to the Council for the safe-keeping of and prevention of damage to any meter installed upon his premises and shall be liable to the Council for any damage to or injury which may be done to or sustained by such meter, fair wear and tear excepted.

Interference with or damage to meters

31. (1) No person other than the Engineer or his duly authorized representative shall disconnect, interfere with, or cause or permit any other person to disconnect or interfere with any meter or fittings connected therewith.
- (2) No person shall wilfully damage any meter or fittings connected therewith.

Repairs to meter

32. In the event of repairs to any meter being found necessary, the Council shall effect such repairs to such meter as soon as possible.

Cost of maintenance and repair of meter

33. (1) The Council shall, at its own expense, maintain and repair any meter provided by it, which may be rendered unserviceable by ordinary wear and tear.
- (2) Where any repairs to any such meter have or any substitution therefor has become necessary in consequence of such meter having been wilfully or negligently or accidentally damaged by the consumer, the consumer shall be liable for the cost of such repairs, including the cost of removal and re-installation thereof, or of such substitution, and such cost shall be payable by the consumer to the Council on demand.

Substitution of other meter

34. The Council may at any time at its own expense disconnect and remove any meter and install and substitute any other meter.

Quantity of water registered and payment thereof

35. (1) The quantity of water registered by the meter as having been supplied to any consumer shall be deemed to be the quantity actually supplied.
- (2) The quantity of water so registered shall be paid for by such consumer at the charge prescribed in the tariff at that time.

Dissatisfaction with reading

36. (1) If any consumer is at any time dissatisfied with any particular reading of a meter and is desirous of having such meter tested, he shall give written notice to the Council within seven days after receipt by him of notice from the Council of such reading and shall at the same time deposit with the Council the amount prescribed in the tariff for testing the meter whereupon the meter shall be tested forthwith by the Council.
- (2) If such meter is found to be registering correctly, the Council shall retain the amount deposited with it.
- (3) If such meter is found to be registering incorrectly, the Council shall refund the deposit to the consumer and shall re-install a meter in good working order without charge to the consumer, and the charge for water consumed during the three months preceding the reading in dispute shall be adjusted in accordance with the degree of error found: Provided that where such meter has been installed for a period of less than six months, such adjustment shall be over half such lesser period.
- (4) The meter shall be deemed to be registering correctly if no error of more than the percentage prescribed in the tariff over or under registration is found, at approximately the rate of normal flow. Normal flow shall mean two-thirds of the maximum flow capacity of the meter.

Veilige bewaring van meters

30. Die verbruiker is verantwoordelik aan die raad vir die veilige bewaring van en die voorkoming van skade aan 'n meter wat op sy perseel geïnstalleer is, en is aanspreeklik aan die raad vir enige skade aan of benadeling van sodanige meter, met inagneming van billike slytasie.

Peutering met of beskadiging van meters

31. (1) Geen ander persoon as die ingenieur of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger mag 'n meter of enige toebehore wat daarmee verbind is, ontkoppel, daarmee peuter of veroorsaak of toelaat dat 'n ander persoon 'n meter ontkoppel, of met die meter of die toebehore wat daarmee verbind is, peuter nie.
- (2) Geen persoon mag enige meter of toebehore wat daarmee verbind is, beskadig nie.

Herstelwerk aan meter

32. In geval dit nodig is om 'n meter te herstel, moet die raad sodanige herstelwerk aan sodanige meter so gou as moontlik doen.

Koste van instandhouding en herstel van meter

33. (1) Die raad moet op eie koste 'n meter wat deur hom verskaf is, en wat as gevolg van billike slytasie onbruikbaar raak, in stand hou en herstel.
- (2) Indien enige herstelwerk aan sodanige meter of vervanging daarvan nodig geword het as gevolg daarvan dat sodanige meter opsetlik of uit nalatigheid of per ongeluk deur die verbruiker beskadig is, is die verbruiker aanspreeklik vir die koste van sodanige herstelwerk, met inbegrip van die koste van die verwydering en herinstallering daarvan, of vir sodanige vervanging, en sodanige koste moet op aanvraag deur die verbruiker aan die raad betaal word.

Vervanging deur ander meter

34. Die raad mag te eniger tyd op eie koste 'n meter ontkoppel, verwyder en vervang en 'n ander meter installeer.

Hoeveelheid water geregistreer en betaling daarvan

35. (1) Die hoeveelheid water wat deur die meter geregistreer is word beskou as die hoeveelheid wat werklik aan 'n verbruiker voorsien is.
- (2) Die hoeveelheid water wat aldus geregistreer is, moet deur sodanige verbruiker betaal word teen die gelde wat op daardie tydstip in die tarief voorgeskryf word.

Ontevredenheid met lesing

36. (1) Indien 'n verbruiker te eniger tyd ontevrede is met 'n besondere lesing van 'n meter en verlang dat sodanige meter getoets moet word, moet hy binne sewe dae nadat hy kennisgewing van sodanige lesing van die raad ontvang het, die raad skriftelik daarvan in kennis stel en terselfdertyd die gelde wat in die tarief voorgeskryf word vir die toets van die meter by die raad inbetaal, en daarna moet die meter onverwyld deur die raad getoets word.
- (2) Indien daar gevind word dat die meter korrek registreer, sal die bedrag wat by die raad gedeponeer is, deur hom behou word.
- (3) Indien daar gevind sou word dat sodanige meter foutief registreer, moet die raad die deposito aan die verbruiker terugbetaal en 'n meter wat in 'n goeie werkende toestand is, kosteloos vir die verbruiker herinstalleer, en moet die koste van water wat verbruik is gedurende die drie maande wat die omstrede lesing voorafgegaan het, verreken word ooreenkomstig die foutgraad wat gevind is: Met dien verstande dat waar sodanige meter vir 'n korter tydperk as ses maande geïnstalleer was, sodanige verrekening oor die helfte van sodanige korter tydperk gedoen moet word.
- (4) Daar word geag dat die meter korrek registreer indien geen afwyking groter as die persentasie voorgeskryf in die tarief, van water wat te veel of te min geregistreer is teen ongeveer die normale vloei tempo, gevind word nie. Normale vloei beteken twee derdes van die maksimum vloei vermoë van die water.

Failure of meter to register

37. (1) Where any meter is found to have ceased to register, the Council shall repair or replace such meter.
- (2) Unless it can be proved to the satisfaction of the Engineer that a lesser or greater quantity of water had been consumed, the quantity of water used by the consumer from the date of the reading of the meter prior to its failure to register up to the time of its repair or replacement shall be estimated by the Council on the basis of —
- (a) the average monthly consumption of water upon the premises served by the meter during the three months prior to the last registration, or, if this is not available;
 - (b) the consumption of water upon such premises recorded for the corresponding month of the previous year, or, if this also is not available;
 - (c) the average monthly consumption upon the premises served by the meter over a period of three months after repair or replacement of the meter has been effected.

PROVISIONS RELATING TO CONSUMER'S SERVICE

Pipes across streets

38. (1) No person shall, without the prior written permission of the Council, and except under such conditions as the Council may prescribe, lay, fix, alter, construct, or cause to be laid, fixed, altered, or constructed any pipe, channel, or other conduit on, in, or under any street, public place, or land belonging to or under the control of the Council for the purpose of conveying water, whether such water is derived originally from the Council's source of supply or from any other source of supply.
- (2) Any person receiving any such permission from the Council as is referred to in subsection (1) of this section, shall, where a supply of the Council is available for the premises, pay to the Council the rental prescribed in the tariff for such a conduit.
- (3) Where no supply of the Council is available, any such permission given shall be conditional on the payment of the rental referred to in subsection (2) of this section.
- (4) Any such permission may be withdrawn by the Council on not less than one month's notice in writing under the hand of the Engineer.

Covering of service

39. No person shall cause or permit any service pipe to be covered in the course of the installation or alteration of a service until such pipe has been examined and approved by the Engineer or his duly authorized representative.

Notice, that inspection of service or of alteration thereof is required

40. When the installation or alteration of any service is ready for inspection, notice thereof shall be given to the Engineer.

Inspection and approval of service and alterations thereto

41. (1) No service shall be placed in use unless and until it has been inspected and a certificate of approval issued by the Engineer.
- (2) Any addition to or alteration of a service connected to the Council's supply system shall be subject to inspection by and approval or otherwise of the Engineer.
- (3) Any service and addition to or alteration of a service shall, in the event of no certificate of approval being issued, forthwith be altered to comply with the sections contained in this by-law or, failing such alteration, shall be immediately removed.

Weiering van meter om te registreer

37. (1) Waar daar gevind word dat 'n meter opgehou het om te registreer, moet die raad sodanige meter herstel of vervang.
- (2) Tensy daar tot die tevredenheid van die ingenieur bewys kan word dat 'n groter of kleiner hoeveelheid water verbruik is, word die hoeveelheid water wat die verbruiker vanaf die datum van die lesing van die meter voor sy weiering totdat dit herstel of vervang is, verbruik het, deur die raad bereken op grondslag van —
- (a) die gemiddelde maandelikse waterverbruik op die perseel wat deur die meter bedien is gedurende die drie maande voor die laaste registrasie, of, indien dit nie beskikbaar is nie;
 - (b) die waterverbruik op sodanige perseel wat aangeteken is vir die ooreenstemmende maand van die vorige jaar, of, indien dit ook nie beskikbaar is nie;
 - (c) die gemiddelde maandelikse verbruik op die perseel wat die meter in die drie maande nadat dit herstel of vervang is, registreer.

BEPALINGS BETREFFENDE DIE VERBRUIKER SE DIENS

Pype oor strate

38. (1) Geen persoon mag sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van die raad, en behalwe op sodanige voorwaardes as wat die raad voorskryf, enige pyp, kanaal of ander leipyp as waterleiding op, in of onder enige straat, openbare plek of grond wat behoort aan of onder beheer is van die raad, lê, aanbring, verander of bou, of laat lê, bevestig, verander of bou nie, ongeag of die water oorspronklik afkomstig is van 'n bron onder beheer van die raad of van 'n ander bron.
- (2) Enige persoon wat sodanige toestemming van die raad verkry as wat in subartikel (1) van hierdie artikel genoem word, moet waar watertoevoer van die raad vir die perseel beskikbaar is, die huurgeld vir die pypleiding soos in die tarief voorgeskryf, aan die raad betaal.
- (3) Waar geen toevoer van die raad beskikbaar is nie, is enige sodanige toestemming wat gegee word onderworpe aan die voorwaarde dat die gelde in subartikel (2) van hierdie artikel genoem, betaal moet word.
- (4) Enige sodanige toestemming kan deur die raad ingetrek word na skriftelike kennisgewing van minstens een maand onder die hand van die ingenieur.

Bedekking van diens

39. Geen persoon mag 'n dienspyp in die loop, van die installering of verandering van 'n diens laat bedek of toelaat dat dit bedek word tot tyd en wyl sodanige pypleiding deur die ingenieur of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger ondersoek en goedgekeur is nie.

Kennisgewing dat inspeksie van diens of van verandering daarvan verlang word

40. As die installering of verandering van enige diens gereed is vir inspeksie, moet kennis daarvan aan die ingenieur gegee word.

Inspeksie en goedkeuring van diens en veranderings daaraan

41. (1) Geen diens mag in gebruik geneem word tensy en tot tyd en wyl dit geïnspekteer is en 'n sertifikaat van goedkeuring deur die ingenieur uitgereik is nie.
- (2) Enige byvoeging tot of verandering aan 'n diens wat met die toevoerstelsel van die raad verbind is, is onderworpe aan inspeksie deur en die goedkeuring of andersins van die ingenieur.
- (3) Enige diens of byvoeging tot of verandering aan 'n diens moet, indien geen sertifikaat van goedkeuring uitgereik word nie, onmiddellik verander word sodat dit aan die artikels in hierdie verordening vervat, voldoen of moet onmiddellik verwyder word indien sodanige veranderings nie aangebring word nie.

Preparation of service for connection to communication pipe

42. (1) Where the Council agrees to supply water to any premises not previously so supplied, the consumer shall, at his own expense, prepare his service for the installation of the communication pipe and the meter.
- (2) When the service has been inspected and approved by the Engineer and any charges prescribed in the tariff have been paid, the Council shall connect the service to the communication pipe.

Joints

43. No joints except standard screwed joints, wiped plumbing, or other joints approved by the Council shall be used on any service pipe.

Taps and flushing valves

44. No person shall install or cause or permit to be installed in any service any tap or flushing valve unless such tap complies with the requirements of SABS 226 "Water taps" or such flushing valve has been tested and has been approved by the Engineer. Where such flushing valves are used on supply pipes connected directly to sanitary fittings, they shall be provided with a device which effectively prevents back-flow into the supply pipe.

Depth of service pipes below ground

45. All service pipes laid in the ground shall have a minimum clear cover of 400mm.

Laying of pipes in places where pollution might result

46. No person shall lay or install or make use of any pipe which is to be supplied with water by the Council through, in, or into any sewer, drain, ash pit, manure hole, or other place where, in the event of the pipe becoming unsound and such unsoundness being liable to escape immediate detection, the water conveyed through such pipe might be polluted or might escape without being detected: Provided that where it is impracticable to lay or install any pipe otherwise than in the manner aforesaid, the part of such pipe so laid or installed shall be carried through a cast iron or other approved tube or box of sufficient length and strength and of such construction as will in the opinion of the Engineer afford proper protection to the pipe lying within it and in such manner as will render any leakage or waste from such pipe readily perceptible.

Leakage of taps on pipes

47. (1) No person shall cause or permit any pipe, fitting, or tap to leak, and no fitting or tap shall be installed in such position that any leakage cannot readily be detected.
- (2) No consumer shall be entitled to any rebate in respect of the wastage of water due to faulty fittings or undetected leakage in his service pipes.

Pipes and stand pipes to be securely fixed

48. (1) All service pipes, except those laid in the ground, shall be securely fixed at intervals, to the satisfaction of the Engineer, to the wall or other rigid structure along which they pass.
- (2) All stand pipes or other pipes projecting above the ground and not otherwise secured shall be securely fixed to a peg securely driven into the ground, or by other means approved by the Engineer, in such a manner as to prevent undue movement of such stand pipes or other pipes.

Cistern in ground

49. No cistern or other container buried or installed in any excavation in the ground on the consumer's premises shall be used for the storage or reception of water supplied by the Council and intended for human consumption, without the permission of the Council, and subject to such conditions as it may prescribe.

Taps for domestic supply

50. Except for those discharging from a hot water system or serving

Voorbereiding van diens vir aansluiting aan verbindingssyp

42. (1) Waar die raad instem om water te voorsien aan 'n perseel wat nie voorheen aldus voorsien is nie, moet die verbruiker op eie koste sy diens voorberei vir die installering van die verbindingssyp en die meter.
- (2) As die diens deur die ingenieur geïnspekteer en goedgekeur is en alle gelde wat in die tarief voorgeskryf word, betaal is, moet die raad die diens aan die verbindingssyp aansluit.

Lasse

43. Geen lasse behalwe standaardskroefverbindinge of veeg- of ander lasse wat deur die raad goedgekeur word, mag in 'n dienssyp aangebring word nie.

Krane en spoelkleppe

44. Geen persoon mag in 'n diens 'n kraan of spoelklep installeer of laat installeer of toelaat dat dit geïnstalleer word nie, tensy sodanige kraan voldoen aan die vereistes van SABS 226 "Waterkrane" of tensy sodanige spoelklep getoets en deur die ingenieur goedgekeur is. Waar sodanige spoelkleppe gebruik word aan toevoerpype wat direk by sanitêre toebehore aangesluit is, moet hulle voorsien wees van 'n meganisme wat terugvloeiing in die toevoerpype doeltreffend voorkom.

Diepte van dienssyp onder die grond

45. Alle dienssyp wat in die grond gelê is, moet 'n minimum dekking van 400 millimeter hê.

Die lê van pype waar besoedeling kan ontstaan

46. Geen persoon mag 'n pyp wat deur die raad van water voorsien moet word deur, in, of binne in 'n vuilriool, riool, asput, misgat of ander plek lê of installeer of gebruik waar, indien dit defek raak en sodanige defek nie maklik opgemerk kan word nie, die water wat deur sodanige pyp vervoer word, besoedel kan raak of ongemerk kan wegliep nie: Met dien verstande dat waar dit prakties onmoontlik is om 'n pyp anders as op bogemelde wyse te lê of te installeer, die deel van sodanige pyp wat aldus gelê of geïnstalleer word, aangebring moet word in 'n gietyster- of ander goedgekeurde buis of boks wat lank en sterk genoeg is en wat so gemaak is dat dit na die mening van die ingenieur behoorlike beskerming sal verleen aan die pyp wat binne-in lê en dat lekkasie of vermorsing van sodanige pyp maklik waarneembaar is.

Lek van kraan op pype

47. (1) Geen persoon mag veroorsaak of toelaat dat 'n pyp, toebehore of kraan lek nie en geen toebehore of kraan mag in so 'n posisie geïnstalleer word dat 'n lekplek nie maklik opgemerk kan word nie.
- (2) Geen verbruiker is geregtig op enige korting ten opsigte van die vermorsing van water as gevolg van defekte toebehore of onopgemerkte lekkasie in sy dienssyp nie.

Pype en staanpype moet stewig bevestig word

48. (1) Alle dienssyp, behalwe dié wat in die grond gelê is, moet stewig op gereelde afstande en tot die tevredenheid van die ingenieur, aan die muur of ander vaste struktuur waarlangs hulle loop, bevestig word.
- (2) Alle staan- of ander pype wat bokant die grond uitsteek en nie andersins bevestig is nie, moet stewig aan 'n pen wat vas in die grond ingeslaan is, of op 'n ander wyse wat die ingenieur goedkeur, bevestig word om onnodige beweging van sodanige staan- of ander pype te verhoed.

Ondergrondse bak

49. Geen bak of ander houer wat op die perseel van die verbruiker begrawe of in 'n uitgraving in die grond geïnstalleer is, mag vir die bewaring of opvang van water wat deur die raad verskaf word en vir menslike verbruik bedoel is, gebruik word sonder die toestemming van die raad en behoudens sodanige bepalings as wat die raad voorskryf nie.

Krane vir huishoudelike voorsiening

50. Behalwe in die geval van kraan vir water wat uit die warmwaterstelsel

shower baths, no tap used in connection with the supply of water for domestic purposes in dwellings or other residential buildings, or for drinking purposes in any other type of premises, shall be connected to any cistern without the permission of the Engineer who, in granting such permission, may prescribe such conditions as he thinks fit: Provided that—

- (a) where any damage or danger to persons might arise from the interruption in the supply of water; or
 - (b) where the pressure in the service would be otherwise inadequate;
- a cistern or cisterns of such size and at such level as the Engineer may prescribe, shall be provided.

Connection to sundry apparatus

51. (1) Except where flushing valves are installed in accordance with the provisions of section 44, no person shall cause or permit any service pipe to be connected without the interposition of a cistern fitted with a ball valve, to any water closet, urinal, steam or hot water boiler, closed water heater or container or apparatus in which water supplied by the Council can become contaminated.
- (2) Any such water closet, urinal, steam or hot water boiler, closed water heater, container or apparatus shall be fed separately and directly from such cistern which shall be installed solely for that purpose.

Cistern

52. No person shall install, fit, use or cause or permit to be installed, fitted, or used upon any premises a cistern for the reception or storage of water unless —
- (a) such cistern is constructed of cast iron, galvanised steel, vitreous enamelware, concrete, asbestos, cement, copper or other material, which other material shall have an approved lining, where deemed necessary by the Engineer;
 - (b) such cistern is watertight and properly covered and ventilated;
 - (c) the inlet thereof is provided with an approved ball valve or check valve;
 - (d) such cistern is placed in such a position that the interior thereof may be readily inspected and cleaned;
 - (e) a stop cock is provided upon the inlet pipe adjacent to such cistern and in such a position as to be easily accessible at all times.

Overflow pipe to cistern

53. All cisterns shall be provided with an overflow or waste pipe, the situation of which shall admit of the discharge of water being readily detected.

Capacity of cistern

54. Any steam engine and boiler, and all premises which require a continuous supply of water, shall have a cistern holding not less than half a day's supply calculated according to the average daily consumption.

Cold water cistern

55. (1) Subject to the provision of section 54, where a cold water cistern is installed, such cisterns shall be capable of containing not less than 225 litres.
- (2) If such cistern is used to supply a hot water apparatus and a bath, the cold water supply to such bath shall not be connected to the cistern at a point lower than one-half the depth of the cistern.

Hot water cylinders

56. (1) Except in the case of combination cylinders, every hot water cylinder shall be provided with an expansion pipe discharging directly to the atmosphere in a position where overflow will be

afkomstig is en krane vir stortbaddens, mag geen krane wat gebruik word in verband met water vir huishoudelike doeleindes in woonhuise en ander woongeboue, of vir drinkdoeleindes op 'n ander soort perseel, met 'n bak verbind wees sonder die toestemming van die ingenieur nie en die ingenieur kan met die verlening van sodanige toestemming sodanige bepalinge as wat hy mag goedgevind, voorskryf: Met dien verstande dat —

- (a) waar enige skade of gevaar vir mense kan ontstaan as gevolg van 'n onderbreking in die toevoer, of
 - (b) waar die druk in die diens andersins onvoldoende sou wees,
- 'n bak of bakke van sodanige grootte en op sodanige hoogte as wat die ingenieur vereis, verskaf moet word.

Verbinding met diverse apparate

51. (1) Behalwe waar spoelkleppe geïnstalleer word volgens die bepalinge van artikel 44, mag niemand veroorsaak of toelaat dat enige dienspyp sonder die tussenvoeging van 'n bak voorsien van 'n koeëklep, verbind word met 'n spoelkloset, urinaal, stoom- of warmwaterketel, toe waterverwarmer of houer of apparaat waarin water wat deur die raad voorsien word, besoedel kan word nie.
- (2) Enige sodanige spoelkloset, urinaal, stoom- of warmwaterketel, toe waterverwarmer, houer of apparaat moet afsonderlik en direk gevoed word uit sodanige bak wat slegs vir daardie doel geïnstalleer moet word.

Bak

52. Geen persoon mag 'n bak vir die opvang van water installeer, aanbring, gebruik of veroorsaak of toelaat dat dit geïnstalleer, aangebring of gebruik word op 'n perseel nie, tensy —
- (a) sodanige bak gemaak is van gietyster, gegalvaniseerde staal, glasuuremaljeware, beton, asbes, sement, koper of ander materiaal en indien die ingenieur dit nodig ag, moet dié ander materiaal 'n goedgekeurde voering hê;
 - (b) sodanige bak waterdig en behoorlik bedek en geventileer is;
 - (c) die inlaat daarvan voorsien is van 'n goedgekeurde koeëklep of keerklep;
 - (d) sodanige bak in sodanige posisie geplaas is dat die binnekant daarvan maklik geïnspekteer en skoongemaak kan word;
 - (e) 'n afsluitkraan aan die inlaatpyp langs sodanige bak aangebring is en in sodanige posisie dat dit te alle tye maklik bereikbaar is.

Oorloopyp van bak

53. Alle bakke moet voorsien wees van 'n oorloop- of vuilwaterpyp wat so geplaas is dat die uitlating van water maklik opgemerk kan word.

Kapasiteit van bak

54. Enige stoomenjin en -ketel en alle persele wat 'n voortdurende toevoer van water vereis, moet 'n bak hê wat, bereken volgens die gemiddelde daaglikse verbruik, 'n voorraad vir minstens 'n halfdag sal hou.

Kouewaterbak

55. (1) Behoudens die bepalinge van artikel 54, moet 'n kouewaterbak wat geïnstalleer is, minstens 225 liter kan bevat.
- (2) Indien sodanige bak gebruik word om 'n waterwaterapparaat en 'n bad van water te voorsien, moet die toevoer van koue water na sodanige bad op 'n plek nie laer as die helfte van die diepte van die bak nie, met die bak verbind wees.

Warmwatersilinders

56. (1) Behalwe in die geval van kombinasiesilinders, moet elke warmwatersilinder voorsien wees van 'n uitsitpyp wat direk na die atmosfeer afvoer in 'n posisie waar oorloop maklik

readily detected, or alternatively discharging above the surface level of the water in the cistern supplying such hot water cylinder.

- (2) The supply pipe from any cistern to a hot water cylinder shall be fitted with an easily accessible stop cock.

Materials of circulating or supply pipes

57. Circulating or supply pipes for hot water shall be of lead, galvanized steel or copper or approved SABS pipes.

Flushing cisterns

58. Any cistern for a water closet, urinal, or slop hopper shall comply with the relevant requirements for *drainage and sewerage*.

Plug valve of stop cock

59. Except in the case of cisterns for slop hoppers, latrines or urinals, a plug valve or stop cock shall be placed on the outlet pipe of each cistern, so as to prevent the necessity of emptying the cistern during any repairs to the service.

SPECIAL PROVISIONS RELATING TO FIRE-EXTINGUISHING EQUIPMENT

Special conditions

60. Notwithstanding anything to the contrary contained in sections 61 to 71, the provisions contained in the preceding sections shall *mutatis mutandis* apply to the supply of water for fire-extinguishing equipment and shall be deemed to have been included in every agreement for such supply.

Payment for services

61. The consumer shall pay the charges prescribed in the tariff in respect of any fire-extinguishing equipment installed or used upon his premises.

Connections from mains

62. (1) All communication pipes which are intended for preventive or automatic use in case of fire shall be laid by the Council as far as the boundary of the consumer's property.
- (2) Such communication pipes shall be used only for fire-extinguishing purposes.
- (3) No branch connection of any kind from such communication pipe shall be made, other than a branch connection in connection with an automatic sprinkler, drencher, hydrant connection or a connection to the pressure tank upon the top of the building, and the discharge from the latter connection shall be controlled by a suitable ball valve.

Valves in communication pipes

63. Any communication pipe for fire-extinguishing equipment shall be fitted with an approved sluice valve, which shall be —
- (a) supplied by the Council at the expense of the consumer;
- (b) of the same nominal diameter as the communication pipe;
- (c) placed in such position as determined by the Engineer.

Additions to system

64. No further sprinkler heads shall be added or connected to any sprinkler installation after such installation has been connected to the mains, without the prior written consent of the Council under the hand of the Engineer.

Extension of system to other premises

65. No extension or connection from fire-extinguishing equipment to premises other than those for which it was approved shall be made, and in the event of any such connection or extensions being made,

opgemerk sal word of wat anders bokant die oppervlakte van die water in die bak wat sodanige warmwatersilinder voorsien afvoer.

- (2) Die toevoerpyp van 'n bak na 'n warmwatersilinder moet voorsien wees van 'n maklik bereikbare afsluitkraan.

Materiaal van sirkulasie- of toevoerpype

57. Sirkulasie- of toevoerpype vir warm water moet van lood, gegalvaniseerde staal of koper of goedgekeurde SABS pype wees.

Spoelbakke

58. Enige spoelbak vir 'n spoelkloset, urinaal of vuilwater-tregter moet voldoen aan die toepaslike vereistes vir dreinerings en riolering.

Propklep of afsluitkraan

59. Behalwe in die geval van bakke vir vuilwater-tregters, spoelklosette of urinale, moet 'n propklep of afsluitkraan aan die uitlaatpyp van elke bak aangebring word, om dit sodoende onnodig te maak om die bak leeg te maak as die diens herstel word.

SPESIALE BEPALINGS BETREFFENDE BRANDBLUSUITRUSTING

Spesiale voorwaardes

60. Ondanks andersluidende bepalings in artikels 61 tot 71, is die bepalings in die voorgaande artikels *mutatis mutandis* van toepassing op die toevoer van water vir brandblusuitrusting en word daar geag dat dit in elke ooreenkoms vir sodanige toevoer ingesluit is.

Betaling vir dienste

61. Die verbruiker moet die gelde wat in die tarief voorgeskryf is ten opsigte van brandblusuitrusting wat op sy perseel geïnstalleer is of gebruik word, betaal.

Aansluiting van hoofleidings

62. (1) Alle verbindingspype wat bedoel is vir voorsorg- of outomatiese gebruik in geval van brand moet deur die raad tot by die grens van die verbruiker se eiendom gelê word.
- (2) Sodanige verbindingspype mag slegs vir brandblusdoeleindes gebruik word.
- (3) Geen takaansluiting van enige aard mag van sodanige verbindingspyp gemaak word nie, uitgesonderd 'n takaansluiting in verband met outomatiese sprinkel- en drenkblussers, brandkraanaansluitings of 'n aansluiting aan die druktenk bo-op die gebou, en die afvoer van laasgenoemde aansluiting moet deur 'n geskikte koeëlklep beheer word.

Kleppe in verbindingspype

63. Enige verbindingspyp vir brandblusuitrusting moet voorsien wees van 'n goedgekeurde sluisklep. So 'n klep moet —
- (a) deur die raad op koste van die verbruiker verskaf word;
- (b) dieselfde nominale diameter as die verbindingspyp hê;
- (c) in sodanige posisie as wat die ingenieur bepaal, aangebring wees.

Byvoegings by stelsel

64. Geen verdere sprinkelblusserkoppe mag sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van die raad, onder die hand van die ingenieur gegee, by 'n sprinkelblusser gevoeg of daarmee verbind word nadat sodanige blusser aan die hoofleidings aangesluit is nie.

Uitbreiding van stelsel na ander persele

65. Geen uitbreiding of aansluiting van brandblusuitrusting na 'n ander perseel as dié waarvoor dit goedgekeur is, mag gedoen word nie, en in geval sodanige aansluiting of uitbreidings gedoen word, het die

the Council shall be entitled to enter upon any premises and take all steps necessary to disconnect such connections at the cost of the person responsible for such extension or connection.

Inspecting and approval of fire-extinguishing service

66. No supply of water shall be made or given until the fire-extinguishing equipment has been inspected and the Engineer has certified in writing that such equipment is in accordance with this by-law and the work has been carried out to his satisfaction.

Connection to be at discretion of the council

67. Connections to the mains shall be at the discretion of the Council, which shall be entitled to disconnect connections to any fire-extinguishing equipment at any time.

Details of connection

68. The water supply provided in respect of any fitted hose reel, or hydrant, or sprinkler installation in any building shall comply with the relevant provisions of section 60 on Special conditions.

Annual charge for sprinkler and drencher installations

69. The charges prescribed in the tariff in respect of maintenance of connections and inspection of sprinkler and drencher installations shall be paid in advance. Such charges shall include the emptying and refilling of any tanks forming part of such installations: Provided that the water used in so doing shall be calculated upon the cubical contents of the tanks or any part thereof, and the charges shall be subject to the minimum charge prescribed in the tariff.

Annual charge for private hydrant installations

70. The charges prescribed in the tariff in respect of maintenance of connections and inspection of private hydrant installations other than sprinklers shall be paid annually in advance.

Sealing of private fire hydrants

71. (1) All private hydrants shall be sealed by the Council, and such seals shall, except in the case of fire, not be broken by any person other than the Council's officials in the course of testing.
- (2) The cost of resealing such hydrants shall be borne by the consumer except when such seals are broken by the Council's officials for testing purposes.
- (3) Any water consumed after the breaking of the seal other than in the course of testing by the Council or in case of fire, shall be paid for by the consumer at the normal rates prescribed in the tariff. The quantity thus consumed shall be assessed by the Engineer.

Water used for fighting fires

72. Water used for fighting fires shall be supplied, after which an account for the quantity consumed shall be forwarded to the consumer.

SPECIFICATIONS

Diameter sizes

73. (1) All diameter sizes of piping referred to in this section and in sections 74 to 77, relate to nominal internal diameters.
- (2) No service pipe shall be less than 15 mm in diameter.

Material of service pipes

74. All service pipes shall be of lead, copper, galvanized steel, or asbestos cement: Provided that —
- (a) asbestos cement pipes shall not be used in any position which, in the opinion of the Engineer, is in an exposed position;
- (b) piping of another material may be used with the prior written permission of the Engineer.

raad die reg om enige perseel te betree en die nodige stappe te doen om sodanige aansluitings op koste van die persone wat vir sodanige uitbreiding of aansluitings verantwoordelik is, te ontkoppel.

Inspeksie en goedkeuring van brandblusdiens

66. Geen water mag verskaf word alvorens die brandblusuitrusting geïnspekteer is, en die ingenieur skriftelik verklaar het dat sodanige uitrusting in ooreenstemming met hierdie verordening is en die werk volgens hom bevredigend gedoen is nie.

Aansluiting moet na goeddunke van die raad geskied

67. Aansluiting by die hoofleidings moet geskied na goeddunke van die raad wat die reg het om te eniger tyd enige aansluiting na brandblusuitrusting te ontkoppel.

Besonderhede van aansluiting

68. Die watertoevoer wat voorsien is ten opsigte van 'n slangtol met slang of brandkraan of sprinkelblusser in 'n gebou moet voldoen aan die toepaslike bepalings in artikel 60 oor Spesiale Voorwaardes.

Jaarlikse tarief vir sprinkel- en drenkblussers

69. Die koste in die tarief voorgeskryf ten opsigte van die instandhouding van aansluitings en inspeksie van sprinkel- en drenkblussers moet vooruit betaal word. Sodanige koste sluit in die leegmaak en weer volmaak van enige tenks wat deel uitmaak van sodanige installasie: Met dien verstande dat die water wat sodoende gebruik word, op die kubieke inhoud van die tenks of 'n deel daarvan bereken word, en die koste onderhewig is aan die minimum koste wat in die tarief voorgeskryf word.

Jaarlikse tarief vir private brandkraaninstallasies

70. Die koste in die tarief voorgeskryf ten opsigte van die instandhouding van aansluitings en die inspeksie van private brandkraaninstallasies, uitgesonderd sprinkelblussers, moet jaarliks vooruit betaal word.

Verseëling van private brandkrane

71. (1) Alle private brandkrane moet deur die raad verseël word, en sodanige seëls, mag, behalwe in die geval van brand, deur niemand verbreek word nie, uitgesonderd in die uitvoering van toetse deur die beampies van die raad.
- (2) Die koste om sodanige brandkrane weer te verseël, moet deur die verbruiker gedra word, behalwe wanneer sodanige seëls vir toetsdoeleindes deur beampies van die raad verbreek is.
- (3) Enige water wat na die verbreking van die seël verbruik word, uitgesonderd water wat gedurende 'n toets deur die raad of in geval van brand verbruik word, moet deur die verbruiker betaal word teen die normale gelde in die tarief voorgeskryf. Die hoeveelheid aldus verbruik moet deur die ingenieur bepaal word.

Watersverbruik vir brandbestryding

72. Water vir brandbestryding word voorsien waarna 'n rekening vir die hoeveelheid water gebruik aan die verbruiker gestuur word.

SPESIFIKASIES

Diametergroottes

73. (1) Alle diametergroottes van pype wat in hierdie artikel en in artikels 74 tot 77 genoem word, het betrekking op nominale binnediameters.
- (2) Geen dienspipe mag kleiner as 15 millimeter in diameter wees nie.

Materiaal van dienspipe

74. Alle dienspipe moet van lood, koper, gegalaniseerde staal of asbesement gemaak wees: Met dien verstande dat —
- (a) asbesementpipe nie in 'n posisie gebruik mag word wat volgens die mening van die ingenieur 'n blootgestelde posisie is nie;
- (b) met die voorafverkreë skriftelike toestemming van die ingenieur, pype van ander materiaal gebruik kan word.

Steel pipes

75. All steel water pipes shall comply with the requirements of BS 1387 "Steel tubes and tubulars suitable for screwing to BS 21 pipe threads", and the thickness of such pipes used in any particular service shall be not less than as specified in BS 1387 for the appropriate working pressure indicated by the Engineer for the locality concerned. All such pipes shall be galvanized or, where the diameter of the pipes is large enough to permit of other types of protection, shall be otherwise protected against corrosion to the satisfaction of the Engineer.

Lead pipes

76. All lead water pipes shall comply with the relevant requirements of BS 602 "Lead pipes for other than chemical purposes".

Copper pipes

77. All copper water pipes shall comply with the requirements of SABS 461 "Light gauge copper tubes for water, gas and sanitation" or, if they are to be buried underground, with the requirements of SABS 463 "Copper tubes to be buried underground".

Steel cisterns and covers, tanks and cylinders

78. All steel cisterns and covers, tanks and cylinders used in any service shall comply with the requirements of BS 417 "Galvanized mild steel cisterns, tanks, cylinders and cistern covers".

Copper cylinders

79. All copper cylinders used in any service shall comply with the requirements of BS 699 "Copper cylinders for domestic purposes".

Penalty clause

80. Any person who contravenes a provision of this by-law shall be guilty of an offence and liable upon conviction to the penalties as set out in section 189 (23) (a), (b) and (c) of the ordinance.

APPENDIX A

TARIFF OF CHARGES

Charges

1. (1) The Council may, subject to the provisions of section 10G(7) of the Local Government Transition Act, 1993 (Act 209 of 1993), by resolution fix the charges which are payable to the Council for the installation, provision and maintenance of a water supply.
- (2) The charges as fixed by the Council are due and payable by the occupant supplied with water or should he fail to do so, the owner of the immovable property.
- (3) Where immovable property or part thereof which is occupied separately is supplied by means of one meter or one connection, the minimum charge as fixed by the Council in respect of such immovable property or part thereof which is separately occupied, is payable by the occupant or should he fail to do so, the owner.

Payment of Accounts

2. (1) The amount due to the Council in respect of water supplied, is due and payable upon request at the offices of the Council before 15:00 on the date stated on the account (last date of payment), failing which such charge shall be subject to a surcharge of 10%.
- (2) The fact that an account did not reach a consumer shall not exempt him from making payment on or before the prescribed date.
- (3) If the consumer disputes the correctness of an account, payment thereof shall not be postponed by such owner until after the due date, pending the investigation and adjudication of such dispute.
- (4) If an account remains unpaid after the last date of payment, the

Staalpype

75. Alle staalpype moet voldoen aan die vereistes van BS 1387 "Steel tubes and tubulars suitable for screwing to BS 21 pipe threads", en die diktes van sodanige pype wat in 'n besondere diens gebruik word, moet minstens dié wees wat in BS 1387 gespesifiseer is vir die toepaslike werkdruk wat deur die ingenieur vir die betrokke omgewing aangedui word. Alle sodanige pype moet gegalaniseer wees of moet, indien die diameter van die pype groot genoeg is om ander tipes beskerming toe te laat, andersins tot die tevredenheid van die ingenieur teen korrosie beskerm wees.

Loodpype

76. Alle loodwaterpype moet voldoen aan die toepaslike vereistes van BS 602 "Lead pipes for other than chemical purposes".

Koperpype

77. Alle koperwaterpype moet voldoen aan die vereistes van SABS 461 "Dunwandige koperpype vir water, gas en sanitasie" of indien hulle ondergronds geïnstalleer moet word, aan die vereistes van SABS 463 "Koperpype wat in die grond begrawe word".

Staalbakke en -deksels, tenks en silinders

78. Alle staalbakke en -deksels, tenks en silinders wat in 'n diens gebruik word, moet voldoen aan die vereistes van BS 417 "Galvanized mild steel cisterns, tanks, cylinders and cistern covers".

Kopersilinders

79. Alle kopersilinders wat in 'n diens gebruik word, moet voldoen aan die vereistes van BS 699 "Copper cylinders for domestic purposes".

Strafbepaling

80. Iedereen wat 'n bepaling van hierdie verordening oortree, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe soos uiteengesit in artikel 189(23)(a), (b) en (c) van die ordonnansie.

AANHANGSEL A

TARIEF VAN GELDE

Gelde

1. (1) Die raad kan, onderworpe aan die bepalings van artikel 10G(7) van die Oorgangswet op Plaaslike Regering, 1993 (Wet 209 van 1993), by resolusie die gelde vasstel wat aan die raad betaalbaar is vir die instelling, voorsiening en instandhouding van 'n watertoevoer.
- (2) Die gelde soos vasgestel deur die raad is verskuldig en betaalbaar deur die okkupeerder wat van water voorsien word of as hy in gebreke bly, deur die eienaar van die onroerende eiendom.
- (3) Waar onroerende goed of 'n gedeelte daarvan wat afsonderlik geokkupeer word, deur middel van een meter of een aansluiting voorsien word, is die minimum geld soos deur die raad vasgestel, deur die okkupeerder of, as hy in gebreke bly, deur die eienaar betaalbaar ten opsigte van sodanige onroerende eiendom of gedeelte daarvan wat afsonderlik geokkupeer word.

Betaling van rekeninge

2. (1) Die bedrag verskuldig aan die raad ten opsigte van water wat gelewer is, is betaalbaar by die kantore van die raad voor 15:00 op die datum wat op die rekening aangetoon word (laaste datum vir betaling) by gebreke waarvan sodanige gelde aan 'n toeslag van 10 % onderworpe is.
- (2) Die feit dat 'n rekening 'n verbruiker nie bereik nie, stel hom nie daarvan vry om betaling voor of op die voorgeskrewe datum te maak nie.
- (3) Indien die juistheid van 'n rekening betwis word mag die betaling daarvan nie tot na die laaste datum vir betaling uitgestel word hangende die ondersoek en beregting van sodanige dispuut nie.
- (4) As 'n rekening onverreëen bly na die laaste datum vir betaling kan

Council may in terms of section 15 without notice disconnect the supply and recover an amount as fixed by the Council. The water supply shall not be reconnected until all amounts due, have been paid.

Availability charges

3. (1) An annual yearly availability charge, as fixed by the Council, is payable by the owner in respect of immovable property with or without improvements, which is not connected to the water supply of the Council, in case such immovable property can as such reasonably be connected; provided that in the event that an owner of a private township or subdivided land at own expense provided a network system in such township or subdivision, or that the network system is provided by the Council and the owner —

- (i) refunded the Council for the actual total cost thereof, or
- (ii) entered into an agreement with the Council for the payment of the total amount of the annual interest and redemption cost on the loan which was entered into for the purpose of supplying such network system,

the costs are payable by the owner of immovable property in such town or subdivision only after transfer of such immovable property has been registered in his name.

- (2) Should the owner of immovable property on which an availability charge is payable, later during the same financial year apply and be supplied with a water connection, proportional rebate shall be granted by Council to the owner of such immovable property on the annual availability charges, calculated as from the date on which the immovable property had been connected, until the 30th day of June of such year.

- (3) The availability charge is not applicable to —

- (i) immovable property registered in the name of churches, municipalities, district councils and social, sports and recreational clubs;
- (ii) immovable property which in accordance with the town planning scheme cannot be built on because of their limited size or immovable property without a street front.

Payment of charges

4. (1) The basic minimum charges are due and payable to the Council and interest due, is calculated and collected as if it is a general tax under and in terms of section 82 of the Municipal Ordinance 20 of 1974, provided that where immovable property can reasonably be connected after the first day of January of any year, the basic minimum charge as fixed for such year, be assessed on an amount in the same proportion to the basic minimum charge which would have been payable for the whole of such year in respect of such immovable property as the unexpired portion of such year with effect from the date on which such property can reasonably be connected, in relation to the whole of such year and becomes due and payable on the date on which an assessment notice in respect thereof is served on the owner.

- (2) Should any charges be outstanding after the expiry period of three months from the date upon which such charge became due and payable, interest will be calculated as from the day that follows on the expiry of such period, and collected and recovered by Council at the standard rate for each month that such charges remain outstanding, and for the application of this subsection a portion of a month is deemed to be a month; provided that where the last day of the mentioned period falls on a Saturday, Sunday or public festive day, such period is deemed not to have expired until the next following day which is not a Saturday, Sunday or public holiday; further provided that this subsection is not applicable when charges are paid in instalments in terms of subsection (4).

- (3) If the owner of any premises informs the Town Treasurer not later than the thirty-first day of May in any financial year, or such later date in such financial year as the Treasurer may agree to, that he

die raad ingevolge artikel 15 die toevoer sonder kennisgewing afsluit en 'n bedrag, deur die raad vasgestel, verhaal. Die watertoevoer word nie heraangesluit voordat alle verskuldigde bedrae betaal is nie.

Beskikbaarheidsgelde

3. (1) Jaarlikse beskikbaarheidsgelde soos vasgestel deur die raad is deur die eienaar betaalbaar ten opsigte van onroerende goed, met of sonder verbeterings, wat nie by die watertoevoer van die raad aangesluit is nie indien sodanige onroerende goed aldus redelikerwys aangesluit kan word; met dien verstande dat ingeval 'n eienaar van 'n private dorp of onderverdeelde grond op eie koste 'n netwerkstelsel in sodanige dorp of onderverdeling voorsien het, of in geval die netwerkstelsel deur die raad voorsien is en die eienaar —

- (i) die werklike totale koste daarvan aan die raad terugbetaal het, of
- (ii) met die raad 'n ooreenkoms aangegaan het vir die betaling van die totale bedrag van die jaarlikse rente en delgingskoste op die lening wat aangegaan is vir die doel om sodanige netwerkstelsel te voorsien,

die koste alleenlik betaalbaar is deur die eienaar van onroerende goed in sodanige dorp of onderverdeling nadat oordrag van sodanige onroerende goed in sy naam geregistreer is.

- (2) Ingeval die eienaar van onroerende goed ten opsigte waarvan beskikbaarheidsgelde betaalbaar is, later gedurende dieselfde boekjaar aansoek doen en voorsien word van 'n wateraansluiting, staan die raad aan die eienaar van sodanige onroerende goed 'n proporsionele korting toe op die jaarlikse beskikbaarheidsgelde, bereken vanaf die datum waarop die onroerende goed aldus aangesluit is tot die 30ste dag van Junie van sodanige jaar.

- (3) Die beskikbaarheidsgelde is nie van toepassing nie ten opsigte van —

- (i) onroerende goed geregistreer in die naam van kerke, munisipaliteite, distrikrade en sosiale, sport- en ontspanningsklubs;
- (ii) onroerende goed wat weens hul beperkte grootte nie ingevolge die dorpsaanlegskema bebou kan word nie of onroerende goed wat nie op 'n straat front nie.

Betaling van gelde

4. (1) Die basiese minimum gelde is verskuldig en betaalbaar aan die raad en rente daarop verskuldig word bereken en verhaal asof dit 'n algemene belasting kragtens en ingevolge artikel 82 van Ordonnansie 20 van 1974 is; met dien verstande dat waar onroerende goed redelikerwys aangesluit kan word na die eerste dag van Januarie van enige jaar, die basiese minimum gelde wat vir sodanige jaar vasgestel is, aangeslaan word op 'n bedrag wat in dieselfde verhouding staan tot die basiese minimum geld wat daarop betaalbaar sou wees vir die hele sodanige jaar ten opsigte van sodanige onroerende goed as wat die onverstreke gedeelte van sodanige jaar met ingang van die datum waarop sodanige goed redelikerwys aangesluit kan word staan tot die hele sodanige jaar en dit verskuldig en betaalbaar word op die datum waarop 'n aanslagkennisgewing ten opsigte daarvan aan die eienaar beteken word.

- (2) Indien enige gelde onvereffen bly na die verstryking van die tydperk van drie maande vanaf die datum waarop sodanige geld verskuldig en betaalbaar geword het, word rente daarop bereken vanaf die dag wat volg op die verstryking van sodanige tydperk, teen die standaardkoers deur die raad gevorder en verhaal vir elke maand wat sodanige gelde onvereffen bly, en vir die toepassing van hierdie subartikel word 'n gedeelte van 'n maand geag 'n maand te wees; met dien verstande dat waar die laaste dag van genoemde tydperk op 'n Saterdag, Sondag of openbare feesdag val, sodanige tydperk geag word nie te verstryk het tot die eersvolgende dag wat nie 'n Saterdag, Sondag of openbare feesdag is nie; voorts met dien verstande dat hierdie subartikel nie van toepassing is nie waar die gelde paaientsewysse betaal word ingevolge subartikel (4).

- (3) As die eienaar van enige perseel die stadstresourier uiterlik op die een-en-dertigste dag van Mei in enige boekjaar, of die later datum in sodanige boekjaar waartoe die tesourier inwillig, in kennis stel

wishes to pay the charges by means of instalments, then such owner, until such notice is in like manner retracted by him, but subject to the provisions of subsection (5), is entitled to pay all such charges for the next financial year and for every subsequent financial year with effect from the expiry date in not more than 12 equal monthly instalments, interest free as provided by subsection (3) and payable on the last day of every month, provided that if, in the event of a connection at the course of a financial year, the owner wishes to pay such charges by means of instalments, such notice must be given to the effect that the last day of the month preceding the month in which the connection will be executed, and the number of equal monthly instalments must not exceed the remaining months of such financial year.

4. If an instalment referred to in subsection (3) remains outstanding after the seventh day of such other day or days as the Council may by resolution determine, if the month immediately succeeding the month or the last day of which such instalment became due and payable, the Council —

(a) will exact and charge interest thereon from the day that follows such expiry date at the standard rate for every month that such instalment remains outstanding, and for the application of this paragraph a part of a month is deemed to be a month, and

(b) may, after three late payments, whether consecutively or in total, by means of a written notice inform the owner that the facility to pay the money by instalments in terms of subsection (3) will be withdrawn for a period determined by the Council and that in such instance the provisions of subsection (4) pertaining to the exacting and recovery of fees are applicable.

Provided that where such date to fall on a Saturday, Sunday or a public holiday, such date shall be deemed to be on the following day that is not a Saturday, Sunday or public holiday.

- (5) The fact that an account did not reach a consumer shall not exempt him from making payment on or before the prescribed date.
- (6) If the correctness of an account is disputed by the owner, the payment of such account may not be postponed by such owner pending the investigation and adjudication of such dispute.

Non-payment of fees

5. If any owner or occupier neglects to pay any amount which is due in terms of this by-law, the Council may without injury to any other legal remedy at its disposal —

- (1) suspend any or all services to such owner or occupier until all outstanding amounts are paid in full;
- (2) take any legal action necessary to retrieve overdue amounts,
- (3) retrieve from such owner or occupier any costs or expenditure, including legal fees as regards the retrieving of such overdue amounts.

Connection fees

6. The charges due in advance to the Council by the owner of a premises for a connection to the Council's main water network, are fixed by a Council resolution.

dat by die gelede paaiementsgewyse wil betaal, is sodanige eienaar totdat sodanige kennisgewing op diegenade wyse deur hom teruggetrek word, maar behoudens die betalings van subartikel (2), daarop geregtig om in sodanige geset of die eersvolgende boekjaar en in elke daaropvolgende boekjaar met ingang van die vervaldatum in hoogstens 12 gelede maandelike paaiemente, tevens soos in subartikel (3) bepaal en op die laaste dag van elke maand betaalbaar, te betaal, met dien verstande dat indien, in die geval van 'n aansluiting in die loop van 'n boekjaar, die eienaar genoemde gelede paaiementsgewyse wil betaal, genoemde kennisgewing gegee moet word intrek op die laaste dag van die maand wat die maand waarin die aansluiting uitgevoer sal word, voorafgaan en die gelede gelede maandelike paaiement of sodanige boekjaar nie meer mag wees as die gelede enige maand of genoemde boekjaar nie.

4. Indien enige paaiement in subartikel (3) genoem, onverreken bly na die sewende dag of die ander dag of dae wat die raad by resoluusie bepaal, van die maand wat onmiddellik volg op die maand of die laaste dag waarvan sodanige paaiement verskuldig en betaalbaar geword het —

(a) wint en verhaal die raad rente daarop vanaf die dag wat volg op die verskuldig van sodanige datum teen die standaardkoers vir elke maand wat sodanige paaiement onverreken bly, en vir die toepassing van hierdie paragraaf word 'n gedeelte van 'n maand geag 'n maand te wees, en

(b) kan die raad na die laat betaling van drie paaiemente, bely agtervolgend of in die geheel, deur inasig van 'n skriftelike kennisgewing wat aan die eienaar beteken word, die fasiliteit om die gelede paaiementsgewyse uitgevoer subartikel (3) te betaal, terugtrek vir die tydperk wat die raad bepaal, en in sodanige geval is die bepalinge van subartikel (4) insake die vordering en verhaal van gelede van toepassing.

Met dien verstande dat waar sodanige datum op 'n Saterdag, Sondag of openbare feesdag val, sodanige datum geag word op die eersvolgende dag te val wat nie 'n Saterdag, Sondag of openbare feesdag is nie.

- (5) Die feit dat 'n rekening 'n verbruiker nie bereik nie, stel hom nie daarvan vry om betaling voor of op die voorgeskrywe datum te maak nie.

- (6) Indien die juistheid van 'n rekening deur 'n eienaar betwis word, mag die betaling daarvan nie deur sodanige eienaar tot na die vervaldatum uitgestel word hangende die ondersoek en beregting van sodanige dispuut nie.

Wanbetaling van gelede

5. Indien enige eienaar of okkupeerder versuim om enige bedrag wat ingevolge hierdie verordening betaalbaar is, te betaal nadat sodanige bedrag verskuldig is, kan die raad sonder benadeling van enige ander regsmiddel tot sy beskikking —

- (1) enige of alle dienste aan sodanige eienaar of okkupeerder opskort totdat alle uitstaande bedrae ten volle betaal is;
- (2) die regstappe doen wat nodig is om sodanige agterstallige bedrae te verhaal, en
- (3) enige koste of uitgawe, insluitend regskoste, aangegaan vir die invordering van sodanige agterstallige bedrae op sodanige eienaar of okkupeerder verhaal.

Aansluitinggeld

6. Die gelede wat aan die raad deur die eienaar van 'n perseel vir 'n aansluiting by die raad se hoofwaterleiding vooruitbetaalbaar is, word deur die raad by resoluusie vasgestel.

